Eigentum

der Bibliothek der MITELUNGSBLATI

der Israelitischen Kultusgemeinde Wiesbaden

Amtliches Organ des Gemeindevorstandes Erscheint bis auf weiteres monatlich und wird allen Gemeindemitgliedern zugestellt

Auflage 1150

R e d a k t i o n : Gemeinderabbiner Dr. Paul Lazarus, Wiesbaden, Lanzstr.14

4. Februar 1935 • Nr. 6, 2. Jahrg. • 1. Adar | 5695

Anzeigenannahme und Druck: L. Friedmann, Kirchgasse 50, T. 27877

In Ewigkeit.

Jehuda Halevi

(1086 - 1145)

Sonn' und Mond im Wechsel der Geschlechter, Tag und Nacht als ew'ge Wächter, So steht ewig Jakobs Same; Gottes Linke mag sie lassen,

Gottes Rechte wird sie fassen: Ew'ges Volk, das ist und bleibt ihr Name.

Ach, was fürchten sie und zagen, In den schlimm und schlimmern Tagen, Daß ihr Herz am Zweifel bricht! -Glaubt an Euer ewiges Bestehen! Allsolang nicht Tag und Nacht vergehen, Allsolang vergeht ihr selber nicht!

Bekanntmachungen der Gemeinde

a) Rechnungsvoranschlag

Der Vorstand der Israelitischen Kultusgemeinde teilt mit, daß der Rechnungsvoranschlag unserer Gemeinde für das Rechnungsjahr 1935 ab 5. d. M. acht Tage während der Geschäftsstunden von 9—1 Uhr auf unserem Gemeindebüro Nikolasstr. 28 für die Gemeindemitglieder zur Einsichtnahme offen liegt.

b) Kultussteuer

Die endgültige Festsetzung der Kultussteuer für das Rechnungsjahr 1935 ist erst dann möglich, wenn die Veranlagung zur Reichseinkommensteuer 1934 durchgeführt ist. Es wird deshalb für das 1. Halbjahr 1935 einstweilen die Hälfte der Kultussteuern 1934 in zwei Raten erhoben. Die Steuerzettel werden in Kürze verschickt.

c) Synagogen-Plätze

Alle Mitglieder unserer Gemeinde, die ihre seitherigen Synagogenplätze für das Rechnungsjahr 1935 wieder behalten wollen, werden ersucht, dies bis zum 31. März bei dem Gemeindebüro Nikolasstr. 28 anzumelden, andernfalls wird von diesem Tage an über die Plätze anderweitig verfügt. Gemeindemitglieder, die neue Plätze haben wollen, werden um sofortige Benachrichtigung an das Gemeindebüro gebeten.

Mitteilungen des Rabbinats

a) die Ferienordnung für das Schuljahr 1935/36 ist wie folgt festgesetzt:

0 0	C 11 0 1	
	Schluß d. Unterrichts	Wiederbeginn
Osterferien (11 Tage)	Freitag, 12. 4.35	
Pfingstferien (10 Tage)		Williwoch, 24. 4.35
	Freitag, 7. 6. 35	Dienstag, 18, 6, 35
Sommerferien (37 Tage)	Samstag, 20. 7.35	Dienstag 27 8 25
Herbstferien (10 Tage)	Froits 4 10 25	Dienstag, 21. 0.33
Weihnachtsferien (17 Tage)		Dienstag, 15. 10. 35
Weimiachtsierien (17 Tage)	Samsiag 21 12 35	Mitturach 0 1 26
Schluß des kommenden Sch	uliahaa E 'l a	1001, 0. 1.50
des Kommenden Sci	fulldiffes Freitag 3 4	1036

b) Die Gemeindebibliothek ist wieder jeden Mittwochabend von 7.30-9 Uhr geöffnet (Schulberg 3).

Neuanschaffungen:

Philo-Lexikon" Encyclopaedia Judaica", Bd. X

"Encyclopaedia Judaica", Bd. X

A. Lewkowitz: "Das Judentum und die geistigen Strömungen des
19. Jahrhunderts", 1935
Gerson Stern: "Weg ohne Ende", 1934
J. Prinz: "Geschichten der Bibel", 1934
Hugo Herrmann: "Palästinakunde", 1934 (4 Teile)
H. I. Schoeps: "Wir deutschen Juden", 1934
"Wille und Weg des deutschen Judentums", 1935.

Geburten: 21.12.34. Ruth, Tochter des Herrn Moritz Gärtner

u. seiner Ehefrau Ottilie, geb. Burg, Schillerplatz 3 14.1.35. Martin Karl, Sohn des Herrn Albert Raff und seiner Ehefrau Beatrice, geb. Berger, Augsburg, Georg-Brach-Str. 8

Barmizwoh: 12.1.35. Herbert Koch, Sohn des verst. Dr. med. Georg Koch und seiner Ehefrau Lotte, geb. Seligmann, Wilhelminenstr. 6

Verlobung: 27.1.35. Frl. Bertel Zimmer, Gartenfeldstr. 17, mit Herrn Arthur Seelig, Trier Trauungen: 3.2.35. Herr Aribert Zwick mit Frl. Eva Wert-

heimer, Berlin O, Warschauer Str. 83, 1 80. Geburtstag: 23. 2. 35. Herr Julius Kahn, Viktoriastr. 9 81. 10. 1. 35. Herr Benni Kahn, Kreidelstr.

86. 19. 1. 35. Frau Helene Steinberg, Grillparzerstr. 9 88.

6.1.35. Frau Helene Katz, Adlerstr. 35 89. 27. 1. 35. Frau Kätchen Meyer, Oranienstr. 13

Beerdigungen: 6. 1. 35. Frau Jeanne Baum, geb. Horvilleur, 69 J., Dotzheimer Str. 56

7. 1. 35. Frau Regina Blankenstein, geb. Herz, 63 J., Bierstadter Str. 9 a (Einäscherung)

7.1.35. Herr Albert Rothenberg, 60 J., Viktoriastr.13 27. 1. 35. Frau Wwe. Clotilde Cahn, geb. Levi, 86 J., Frankfurt-Wiesbaden

Bei Sterbefällen rufe man den Kastellan der Synagoge, Herrn Goldschmidt, an (1el.24316). Der Vorsitzende der Chewrah ist z.Zt. Herr H. Ganz, Wielandstr. 18, Tel. 27172.

Gottesdienste in der Hauptsynagoge am Michelsberg für die Zeit vom 8. Februar 1935 bis 9. März 1935: Freitag, den 8. Februar, abends 5.15 Uhr (Jugendgottesdienst)

15. 5.30 " 77 22. 5.45 1. März 6 Samstagmorgen Samstagnachmittag jewen Samstagnachmittag 9. Februar ieweils 9 jeweils 3 6.20 Uhr 16. 6.35 23. 6.45 2. März 6.55 9. 7.05

Thoravorlesung: 9. Februar "Trumo"" II. B. Mose, Kap. 25 ff. 16. " "t'zawe" 27, 20 ff. 23. "ki sisso" 30, 11 2. März 35 ff. und

2. März "wajakhel" "
Paraschat Schkolim "
9. "P'kude" "
Sabbathjugendseiern (Oneg Schabbath):

Samstag den 16 Februar "
Samstag den 16 Februar "
Samstag den 16 Februar " 30, 11-16

Samstag, den 16. Februar, vormittags 10.30 Uhr, Michelsberg 28 2. März, 10.30 "

Neumondsweihe: 2. März Neumond (Adar 2): 5. und 6. März

Wochentags: früh 7.15 Uhr abends 6 Uhr

38, 21 ff.

Aus unserer Wohlfahrtsarbeit

Kein deutscher Jude ohne die blaue Karte für "Hilfe und Aufbau"!

Alle, die noch nicht im Besitz der blauen Beitragskarte für "Hilfe und Aufbau" sind, insbesondere die neu hinzugezogenen Glaubensgenossen, werden gebeten, ihre Adresse unserem Büro, Michelsberg 28 (Tel. 23814) zu melden.

Ferner bitten wir alle Helfer und Helferinnen dringend, pünktlich — spätestens bis zum 6. des Monats — für den vergangenen Monat abzurechnen, damit nicht immer besondere Aufforderungen zu ergehen brauchen.

Aus unserer Bildungsarbeit

1. Jüdisches Lehrhaus.

Am Sonntag, den 20. Januar 1935, am Tage vor seiner Heimkehr nach Palästina, wußte Herr Dr. Ernst Simon (Haifa) das Lehrhaus und die Mitglieder der Nassau-Loge in einem auf höchstem Niveau stehenden, mit Be-geisterung aufgenommenen Vortrag über den verstorbenen Dichter Bialik zu fesseln.

Die nächste Vortragsreihe findet jeweils am Mittwoch, den 6. und 13. März 1935 (8.30 Uhr, Hotel Kaiserhof) statt. Herr Rabbiner Dr. Dienemann (Offenbach-M) spricht alsdann über das Thema: "Was sagt die Bibel dem heutigen Menschen?"

Die unter Leitung des Herrn Rabbiner Dr. Lazarus allwöchentlich tagende Arbeitsgemeinschaft behandelt in kleinem abgeschlossenen Kreise das Thema: "Die Entwicklung des jüd. Gesetzes (an Hand der Quellen)."

2. Künstlerische Veranstaltungen vom Jüd. Lehrhaus und der Nassau-Loge:

a) Für eine Sonderveranstaltung am Donnerstag, den 21. Februar 1935 konnte die weltbekannte Vortragskünstlerin Frau Dela Lipinskaja verpflichtet werden.

Dieser Kleinkunst-Abend findet außer Abonnement statt. Die Eintrittspreise betragen 2.50 RM (num.), 2.— RM (num.) und 1.50 RM. Die Karten sind an der Abendkasse, sowie im Vorverkauf ab 15. Februar 1935 in den Zigarrengeschäften von Max Heß, Webergasse 5, Gustav Meyer, Langgasse 19, sowie Zeitungsvertrieb Biber, Langgasse 25, erhältlich. Den Abonnenten bleiben deren Stammsitze für diesen Abend nur dann reserviert, wenn sie spätestens am 14. Februar 1935 mit Postkarte bei Herrn Direktor Wertheimer, Hindenburgallee 17, bestellt werden. Die so bestellten Stammsitzkarten kosten nur 2.25, 1.75 bezw. 1.25 RM und werden in der Zeit vom 15. bis 20. Februar 1935 den Bestellern gegen Zahlung überbracht werden. Nicht eingelöste Karten können nicht reserviert werden.

b) Am Sonntag, den 24. Februar 1935, findet der jüngst wegen Erkrankung des Künstlers abgesagte Vortragsabend (meist heiterer Art) des Herrn Ludwig Hardt (Berlin) statt. (6. Abonnement-Abend).

c) Am Sonntag, den 3. März 1935 (7. Abon.-Abend) konzertieren Frau Heida Hermanns-Holde und Herr Ernst Wolff (beide Frankfurt a. M.)

d) Diesem Konzertabend folgt als 8. Vorstellung im Abonnement der Abend Wiesbadener Künstler am Sonntag, dem 10. März 1935, der in seinem 2. Teil als heiterer, bunter Abend geplant ist.

3. Der anläßlich der 800-jährigen Wiederkehr des Geburtstages von Maimonides angekündigte, von Lehrhaus und Nassau-Loge veranstaltete Festvortrag, den Herr Rabbiner Dr. Baeck, Berlin, in freundlicher Weise übernommen hat, findet am Samstag, den 13. April im Hotel Kaiserhof statt.

Alle Veranstaltungen finden im Hotel Kaiserhof statt und beginnen pünktlich abends 8.30 Uhr. Garderobenzwang!

Aus unseren Vereinen

Die Vereinigung jud. Frauen Wiesbaden veranstaltet am Donnerstag, den 7. und 14. Februar zwei Lehrvorträge jeweils abends 8,30 Uhr im Gemeindesaal Michelsberg 28. Am 7. Febr. spricht Frau Vera Meyer über: "Hygiene in gesunden und kranken Tagen". Am 14. Februar Frau Schwester Oberin vom Israelit. Schwesternheim über: "Aus der häuslichen Krankenpflege" (mit praktischen Übungen). — Alle Mütter und jungen Mädchen unserer Gemeinden sind herzlichst eingeladen.

Die Rituelle Küche weist darauf hin, daß sie - um ihren Gästen öfters eine Fleischmahlzeit zu ermöglichen — Spendenscheine ausgibt zum Preise von Mk. 15.— für eine ganze Fleischmahlzeit und von Mk. 7.50 für eine halbe Fleischmahlzeit. Die Spendenscheine sind bei allen Wohlfahrtsvereinen zu haben. Bitte denken Sie bei allen Anlässen daran!

Die Eltern von jungen Mädchen, die Ostern die Schule verlassen, machen wir nochmals auf unsere sechsmonatlichen Kochkurse aufmerksam, die Anfang April wieder neu beginnen.

Das **Kinder-Tages-Heim** stellt seine Kinderbibliothek allen jüdischen Schulkindern Wiesbadens zur Verfügung. Über 100 saubere, gut erhaltene Bücher sind vorhanden und können Montag und Mittwoch von 3—6 Uhr entliehen werden. Als Unkostenbeitrag pro Buch und Woche werden 10 Pfennig erhoben.

Central-Verein deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens: Es wird hierdurch nochmals auf den am Montag, den 11. ds. Mts. abends 8.30 Uhr im Hotel Kaiserhof stattfindenden Vortrag des Syndikus des Central-Vereins, Herrn Dr. Alfred Hirschberg, Berlin, über das Thema: "Vom Neubau unserer Gemeinschaft" hingewiesen.

keite

Bes

Die Chewra der Israelitischen Kultusgemeinde feiert ihr Stiftungsfest in der üblichen schlichten Weise am Sonntag, den 10. Februar (7. Adar I) durch einen Gottesdienst früh 7,45 Uhr (Schulund durch den Besuch des Friedhofs, Platterstraße, vorm. 10.30 Uhr.

Wizo, Verband jüd. Frauen für Palästina-Arbeit veranstaltet am Montag, den 18. Februar, abends 8.30 Uhr, Gemeindesaal, Michelsberg 28 einen Aussprache-Abend mit Bericht von Frau Bertha Lilienthal über die neuesten Palästina-Ereignisse.

Terminkalender für die Veranstaltungen der Vereine in den kommenden Wochen:

Donnerstag, 7.2., abds. 8.30: Vortragsabend V. j. Fr., Michelsberg 28 Montag, 11.2., abds. 8.30 Uhr: Vortrag Dr. Hirschberg, C.V., Kaiserhof Donnerstag, 14.2., abds. 8.30: 2. Vortragsabend V.j. Fr., Michelsberg 28 Montag, 18.2., abds. 8.30 Uhr: Wizo, Ausspracheabend Michelsberg 28 Donnerstag, 21.2., abds. 8.30: Dela Lipinskaja, Kaiserhof Sonntag, 24.2., abds. 8.30 Uhr: Rezitationsabend Ludwig Hardt, Kaiserhof Sonntag, 3.3., abds. 8.30 Uhr: Konzert Heida Hermanns und Wolff, Kaiserhof Mittwoch, 6.3., abds. 8.30 Uhr: I. Vortrag Dr. Dienemann Kaiserhof

Sonntag, 10.3., abds. 8.30 Uhr: Wiesbadener Abend, Kaiserhof Mittwoch, 13.3., abds. 8.30 Uhr: II. Vortrag Dr. Diene-

mann, Kaiserhof Purim-Veranstaltung d. Dienstag, 19.3.:

V. j. Fr.

Erscheinungstermin des nächsten Blattes: 4. März 1935 Redaktionsschluß: 26.Febr.1935

Gemeindemitglieder, die das Blatt nicht erhalten haben, werden gebeten, zwecks Berichtigung der Liste ihre Adresse dem Gemeindebüro, Nikolasstr. 28, baldigst mitzuteilen.

Herren- und Knabenkleidung

auch für verwöhnten Geschmack • Großes Stofflager Vorteilhafte Preise Kirchgasse 64

Preiswerte

Veise

pril

und ang!

et am

räge Febr.

anken

raelit.

(mit

serer

ästen eine

t und

ch.

100

itrag

Mts.

des

sen. tif-

den hul-

rm

ina-

Winter-Mäntel A.Goldschmidt-Metzger BACHARACH

Webergasse 4



Erhältlich in allen Photospezial. geschäften

Qualitäts-Kameras

HOTEL RESTAURANT "Kronprinz"

empfiehlt außer seiner bekannt guten Küche seine Lokalitäten zur Abhaltung aller Festlich-keiten. Spiel- und Klubzimmer vorhanden. Bes. R. Rückersberg . Telefon: 27658



Langgasse 47 Hotel Schwarzer Bock

Inventur-Verkauf

Vorgez.u.fert.Handarbeiten Spitzendeck.,Tabletten etc.

Schuhe jeder Art

in bekannt großer Auswahl gut und preiswert

Schuhhaus Drachmann

Neugasse 22 Sonderabteilung in Orthopädisch Marke "Semca Sana", eine Wohltat für jeden Fuß

Spezialhaus für Corsets, Büstenhalter u. Wäsche

Obersky G.m.b.H.

Große Burgstr. 3, Tel. 23883

nger Ellenbogengasse 2 Gegr. 1883 - Fernspr. 270 51 Wäsche, Unterzeuge, Strümpfe, Schürzen, Berufsmäntel, Handtücher, Scheuertücher Große Auswahl - Billigste Preise

Klopstockstraße 6 . Telefon 26636 Klavierausbildung Kurse für Anfänger

Zeitgemäße Preise



Halten Sie sich den Abend des 19. März bitte frei!

Bereinigung judifder Frauen E. 3.

> Betten-Rettwaren in Robert Reis = WIESBADEN Kirchgasse 29

Mittwoch, den 6. Februar, abends 8.30 Uhr, in der Hauptsynagoge in Mainz

Konzert des Frankfurter Kulturbund-Orchesters

Leitung: Hans Wilh. Steinberg Solist: Ernst Drucker

Josef Haydn: Symphonie mit dem Paukenschlag Beethoven: Violinkonzert Tschaikowsky: Serenade für Streichorchester

Jakob Zimmermann

Spenglermeister und Installateur Schiersteiner Str. 12, Tel. 24820 Behördl. konz. Install. für Gas, Wasser und sanitäre Anlagen

Bau-Spenglerei

Reparatur. all. Art. Prompte und reelle Bedienung. Kostenvoranschl. kostenlos

etwas Gart. od. Balk, erwünscht. Keine Hö-hen-, mögl. Kurlage Off. 62 a. Druck. d. Bl.

Alter. Chepaar fucht f. dauernd

2 3imm. u. Benf.

in gut gepfl. hause. Off. 63 a. d. Druck.

1 gut möbl. Zimm

mit od. ohne Pens. abzug Fr.MaxBaum Ellenbogengasse 11 Tel. 27218

dieses Blattes

Dauermieterin ält. geb. Dame sucht angenehmes Heim in geb Familie,größeres Zimm.u.volle Pension

zu den allgemein vorgeschr. Preis. Krasnoborsky Wellritzstr. 27,1.

Brillanten Gold, Silber, Zahngeb., verk.man am Besten bei

L. Schiffer Kirchgasse 50 II

Denkt an die blaue Büchse des K. K. L.

Der Jüd. Nationalfonds erwirbt Boden in Erez Israel
zur Ansiedlung
deutscher Juden

Da uerheim
mit Voll Pens bietet
sich bald in neu rit.
gepflegt. Haushalt.
Off. unter Nr. 64 a. d.
Druckerei d. Bl.

Berüdfichtigen Sie

bei Ihren Einfäufen

die Inferenten diefes Blattes

Schlichterstr. 11, Hochpart., 41/2 Zimmer m. Balk. u. Zubeh., Sonnens., z.1.4., ev. früh. z. ver-mieten. Näh. 1. St.

Schlichterstr.11,II ineinandergeh., gut möblierte Zimmer

ventuell einzeln, zu rermieten.

2 Zimmer-Wohnung

mit Zubehör z. 15.II. gesucht. Off. unter Nr. 65 a. d. Druckerei d. Bl.

I. Hypothek a. rentabl. Objekt gesucht. Off. u. 66 a. d. Druck. d. Bl.



Drucksachen

in zeitgemäßer Ausführung und billigster Berechnung fertigt die

DRUCKEREI L.FRIEDMANN WIESBADEN, KIRCHGASSE 50, TEL. 27877

Kirchgasse 46

J. Saal, Schneider Kirchgasse 46

Schützenhof-Apotheke Dr. Stefan u. Max Holländer

5CHLOSS Wiesbaden Langgasse 32 Fernsprecher

Wiesbaden 27153 / 27154 Wir bieten

Kommen Sie zum

Denkt an das Winterhilfswerk des deutschen Volkes!

Brunenthal Kaufhaus für alle Bedarfsartikel

Foto-Samson Hugo Strauß Porträts, Pässe, Vergrößerg., Amateurarb

Medizinal-Drogerie "Sanitas"
Inh.: Hildegard Blender, Mauritiusstr. 5
Lieferung frei Haus!

Haus- u. Küchengeräte

Glas, Porzellan, Emaille, Aluminium etc. preiswert und Qualität bei

Siegfried Kahn Kaufhaus d. Westens Wellritzstr. 45
Haus- und Küchengeräte Telefon 24392

Chewra der isr. Kultusgemeinde Sonntag, 10. Febr. (7. Adar)

Stiftungsfest

Morgengottesdienst

Betsaal d. Hauptsynagoge Michelsberg
10.30 Uhr Feier auf dem Friedhof

Platterstraße wozu wir unsere Mitglieder einladen. Der Vorstand

Zeitschriften-Verkau V. Biber - Langgasse 25

In-u.ausländ. Zeitungen, Zeitschriften, Modehefte, Schockenbücherei Schreibmaterial sehr preiswert in groß. Auswahl C.-V. Zeitung, Jüd. Rundschau, Familienblatt, Jüd. Bücher

Korsetts, Büstenhalter, Wäsche, Strümpfe Neumann

Langgasse 27, Tel. 23488

Optiker Müller

(Inh.: M. Horn) **Optische Artikel** aller Art

Photo-Horn

(Inh.: D. Horn) Amateur-Arbeiten **Photo-Apparate**

Langgasse 45, Fernruf 22184

Maßschneiderei O. Rosenberg

Schneidermeister

Luisenstr.22 II, Ecke Bahnhofstr.

Langjähriger Zuschneider hier am Platze Langjähr. Tätigkeit in Paris und London

Spezial-Geschäft Küchengeräte FÜRST Neugasse 11 Telefon 27824 Durchgehend geöffnet

Zigarrenhaus MEYER

Langgasse 19 - Tel. 27451 - Taunusstr. 4

Herrenhemden nach Maß Wäsche-Näherei

Monogramme sowie sämtl. Stickereien Hohlsaum Endeln, Känteln

billigst bei Milmann Langgasse 181, Telef. 26173

Unterhalte ein schönes Lager in Corselets, Hüftmieder u. Büstenhalter Spez. Maß=Corsets

Frau Frieda Michel ietzt: Rheinstr. 52,1

Aufbügeln u. Reinigen von Herrenhüten nur M.

M. Förster, Mauergasse 14

Grace

Spezial-Institut f. KOSMETIK Gesichts-, Hand-u. Körperpflege Inh.: Anni B. Wallach

Jetzt LANGGASSE 101. - Telef. 24723

Gesucht wird ab Ostern

Beteiligung von 1-2 Mädchen mit Unter-resp. Obertertia-Reife an

privat. Schulunterricht.

Off. unter Nr. 61 an die Druckerei d. Blattes

Am Montag, den 11. Februar 1935, abends 8 Uhr 30 Min. pünktlich spricht im Hotel Kaiserhof

Herr Dr. Alfred Hirschberg-Berlin (Syndikus des C.V.) über das Thema

Vom Neubau unserer Gemeinschaft

Alle Mitglieder des Vereins sowie sämtliche Glaubensgenossen in Wiesbaden und Umgebung sind zu dieser Veranstaltung freundl. eingeladen.

Nach dem Vortrag gesell. Beisammensein. Eintritt frei!

Centralverein Deutscher Staatsbürger Jüd. Glaubens E.V. Ortsgruppe Wiesbaden

Druckerei L. Friedmann - Kirchgasse 50 Für die nächste Nummer dieser Zeitung

Anzeigen-Annahme bis spätestens 2. März 1935



Wiesbaden

Kirchgasse 62

Spezial-Textil-Haus

bekannt für

Gute Qualitäten • Große Auswahl **Niedrige Preise**

Damen-Wäsche

Herren-Wäsche

Unterzeuge für Damen u. Herren (Maß-Anfertigung)
Ribana, Jaeger, Kübler etc. Kinder-Wäsche - Kinder-Bekleidung

Ausstattungs-Wäsche

Betten - Matratzen - Wolldecken Blusen - Schürzen - Morgenröcke

Hamburger & Weyl

Spezialhaus für Wäsche-Ausstattungen - Markistr. Ecke Neugasse

abnismed nedosibilit der Bibliothek der Eigentum